

Koelnmesse S.r.l. a socio unico  
Viale Sarca 336/F  
20126 Milano  
Italia

Tel: 02 86961325  
Telefax: 02 89095134  
alessandra.cola@koelnmesse.it  
www.koelnmesse.it/anuga

## Iscrizione per la partecipazione alla collettiva italiana

Invio obbligatorio e valido solo se abbinato all'elenco  
merceologico (modello 1.31)

**1.13**  
**GT**

### 1 Espositore principale

#### 1.1 Ragione Sociale



Indirizzo:

CAP / Città / Prov.:

Paese:

Telefono:

Telefax:

E-mail:

Internet:

Titolare / Amministratore: (si prega di indicare nome e cognome)

#### 1.2 Inserimento in ordine alfabetico alla lettera:

#### 1.3 Referente per la fiera

Signor/Signora:

Telefono:

Telefax:

E-Mail:

#### 1.4 Siamo

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Produttori         | <input type="checkbox"/> Grossisti                     |
| <input type="checkbox"/> Importatori        | <input type="checkbox"/> Rappresentanti commerciali    |
| <input type="checkbox"/> Società di vendita | <input type="checkbox"/> Associazioni / organizzazioni |
| <input type="checkbox"/> Società di servizi | <input type="checkbox"/> Stampa specializzata          |

#### 1.5 Siamo una consociata / filiale della casa madre / del seguito gruppo:

Ragione sociale:

Indirizzo:

CAP / Città / Prov.:

Paese:

Partita Iva (indicazione obbligatoria)

Luogo, data, firma giuridicamente vincolante e timbro dell'espositore

### 2 Domanda di partecipazione

(assegnazione in base alle disponibilità)

L'Espositore, preso visione delle Condizioni di Partecipazione, Parte Generale e Parte Speciale che ai sensi di legge dichiara di conoscere e di accettare, presenta Domanda di Partecipazione alla manifestazione fieristica ANUGA 2021 e pertanto chiede l'assegnazione di: mq

entro il 30 settembre 2020 EUR 690,00/mq  
dal 1° ottobre 2020 EUR 710,00/mq  
+ 600 Euro quota Marketing Package

#### nel seguente settore merceologico:

- |                                    |   |  |
|------------------------------------|---|--|
| <input type="checkbox"/> Fine Food | <input type="checkbox"/> Meat           | <input type="checkbox"/> Dairy         |
| <input type="checkbox"/> Frozen    | <input type="checkbox"/> Bread & Bakery | <input type="checkbox"/> Drinks        |
|                                    |   | <input type="checkbox"/> Hot Beverages |

La Domanda di Partecipazione costituisce proposta contrattuale irrevocabile dell'Espositore il quale riconosce che la medesima vincola esclusivamente l'Espositore stesso. L'accettazione della Domanda di Partecipazione è rimessa all'insindacabile giudizio dell'Organizzatore.

### 3 Caparra confirmatoria / Acconto prezzo

Contestualmente all'invio della presente Domanda di Partecipazione l'Espositore deve inviare all'Organizzatore copia del bonifico bancario relativo al versamento sulla banca d'appoggio Deutsche Bank Spa, Filiale 1 di Milano, IBAN: IT15 Y0310401 6000 0000 0306 199 di un importo, a titolo di caparra confirmatoria e acconto prezzo, pari al 25% della quota d'ammissione sopra contrassegnata, ossia Euro \_\_\_\_ (+IVA italiana 22%). L'Organizzatore si riserva il diritto di rifiutare le Domande di Partecipazione prive del versamento della caparra. (II) La caparra confirmatoria viene imputata alla quota di partecipazione il cui saldo deve avvenire entro e non oltre il 30/04/2021. In caso di mancato pagamento da parte dell'Espositore della fattura relativa al saldo della quota di partecipazione entro tale data, l'Organizzatore avrà diritto di recedere ai sensi del secondo comma dell'articolo 1385 c.c.. (III) In caso di presentazione tardiva della Domanda di Partecipazione dal 01/05/2021, la Domanda di Partecipazione, per poter essere presa in considerazione da parte dell'Organizzatore, dovrà essere accompagnata da copia di un bonifico bancario relativo al pagamento del 100% della quota di partecipazione. Verranno esaminate soltanto le Domande di Partecipazione integralmente compilate, sottoscritte e provenienti da Espositori che abbiano effettuato i pagamenti dovuti. (IV) In caso di rinuncia da parte dell'Espositore da comunicarsi all'Organizzatore entro il 30/04/2021, la caparra confirmatoria versata verrà trattenuta a titolo di indennizzo. In caso di rinuncia da parte dell'Espositore dal 01/05/2021, l'Organizzatore potrà trattenere la caparra versata dall'Espositore oltre ad esigere il pagamento della residua intera quota prevista per la partecipazione.

### 4 Validità della Domanda di Partecipazione

Per la regolare iscrizione alla manifestazione fieristica la presente Domanda di Partecipazione, compilata e sottoscritta in ogni sua parte, sarà valida soltanto se accompagnata da (I) copia debitamente firmata delle Condizioni di Partecipazione, Parte Generale e (II) copia del bonifico bancario eseguito in base a quanto stabilito al punto 3 che precede. A tal fine vi ricordiamo che sono ammessi alla manifestazione soltanto i prodotti / servizi che indicherete nell'elenco merceologico.

### 5 Informazioni e Privacy:

Con l'autorizzazione si perfeziona il contratto di partecipazione per l'impresa e l'Organizzatore. Per ulteriori informazioni Vi preghiamo di rivolgervi all'Organizzatore. I dati contenuti in questo modulo vengono trattati da Koelnmesse S.r.l. e Koelnmesse GmbH in conformità con le disposizioni di legge in vigore (leggi sulla privacy). Firmando il contratto, si dichiara di aver preso visione e di aver accettato le disposizioni contenute nell'informativa privacy di Koelnmesse S.r.l. e in quelle riportate nell'informativa di Koelnmesse GmbH.

Le informazioni di cui sopra – tra cui le Condizioni di Partecipazione, Parte Generale e Parte Speciale – si possono scaricare dal sito Internet: [www.koelnmesse.it/ihf](http://www.koelnmesse.it/ihf) oppure si possono richiedere a Koelnmesse S.r.l.

La informiamo che potrà consultare la nostra Informativa Privacy nel documento di partecipazione alla Fiera e, in ogni momento, sul sito: <https://www.koelnmesse.it/it/privacy-policy-km-gmbh/>. Dal momento che gradiremmo rimanere in contatto con Lei, al fine di inviarLe aggiornamenti su eventi o servizi simili, Le chiediamo cortesemente il suo consenso a essere ricontattato in modalità elettronica (a titolo esemplificativo: mail e newsletter):

**6 Dichiarazione di consenso a ricevere informazioni su fiere, eventi e piattaforme:**

☐ Con la presente acconsento che Koelnmesse S.r.l. trasferisca i miei dati alla "casa madre" Koelnmesse GmbH, alle sue filiali, alle sue filiali estere e ai suoi agenti commerciali. Acconsento inoltre che Koelnmesse GmbH e le sue filiali estere mi inviino informazioni tramite e-mail relativamente a future fiere/eventi/programmi simili organizzati in Germania e all'estero. La lista delle filiali e degli agenti commerciali di Koelnmesse GmbH, come anche le informazioni relative al trattamento dei dati personali, possono essere consultate nei moduli di iscrizione alle fiere. Inoltre, tali informazioni possono essere consultate in ogni momento al seguente link: <https://www.koelnmesse.it/it/privacy-policy-km-gmbh>

Il consenso potrà essere revocato in ogni momento inviando una mail al seguente indirizzo: [dataprivacy@koelnmesse.de](mailto:dataprivacy@koelnmesse.de)

## INFORMATIVA ESPOSITORI E VISITATORI (ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679)

Spettabile Espositore/Visitatore  
desideriamo informarLa, ai sensi del Regolamento Europeo (UE) n. 679/2016 (Regolamento generale sulla protezione dei dati personali - GDPR), in merito al trattamento dei suoi dati personali e ai diritti ad esso connessi.

### Titolare di trattamento

Il Titolare del trattamento dei dati per le finalità di seguito specificate è:

Koelnmesse srl a socio unico ("Koelnmesse")  
Viale Sarca 336/F 20126 Milano  
e-mail: [privacy@koelnmesse.it](mailto:privacy@koelnmesse.it)

### Dati personali

Koelnmesse la informa che il suo nome, la sua data di nascita, indirizzo e città, indirizzo di posta elettronica e-mail, la società di appartenenza e altri suoi dati personali (di seguito "Dati") forniti con la compilazione dei form proposti, negli spazi contrassegnati come obbligatori in occasione o in funzione di manifestazioni, mostre, eventi, convegni/congressi e/o workshop, sondaggi, premiazioni (gli "Eventi"), organizzati da Koelnmesse anche in collaborazione con terzi partners, sono soggetti a trattamento nel rispetto dei principi di liceità, equità, correttezza, proporzionalità, necessità, esattezza, completezza e sicurezza e degli altri obblighi di legge vigenti, come meglio segue.

La raccolta avviene tramite form on-line o moduli cartacei di pre-registrazione o di partecipazione compilati dall'interessato e/o acquisiti da parte di terzi operatori autorizzati per iscritto da Koelnmesse o raccolti tramite dispositivi mobili di tipo tablet, smartphone presenti nel luogo degli Eventi. Nel solo caso di partecipazione a Eventi che per motivi di sicurezza dei locali e/o dei beni ivi esposti al pubblico richiedano la creazione di un cartellino identificativo con fototessera, la foto dell'interessato può essere raccolta anche mediante sessione fotografica svolta da operatori autorizzati da parte di Koelnmesse, all'ingresso delle strutture dedicate all'evento. Possono essere richiesti anche dati facoltativi quali il titolo accademico, altri titoli di studio, la posizione professionale, numeri telefonici e di fax, indirizzi web, il cui inserimento è volontario e non necessario al fine della partecipazione agli Eventi.

Il trattamento dei Dati è affidato a dipendenti e collaboratori appositamente autorizzati da Koelnmesse nell'ambito delle funzioni e degli uffici preposti. I Dati potranno essere, inoltre, comunicati ad altre società del gruppo Koelnmesse ovvero terze che, in qualità di responsabili, in virtù di contratti stipulati allo scopo, supportano la Titolare del trattamento nella fornitura dei servizi sopra indicati.

Al fine di ottemperare alla richiesta da lei avanzata con la compilazione dei form dedicati ai propri partners commerciali, Koelnmesse potrà comunicare i Dati a tali soggetti terzi, che li tratteranno in qualità di distinti Titolari del trattamento.

### Finalità di trattamento

Il trattamento avverrà con strumenti elettronici e cartacei e con logiche connesse alle seguenti finalità:

1. Adempimento di obblighi contrattuali e di legge derivanti dalla partecipazione/visita o connessi alla partecipazione/visita già contrattualizzata o potenziale dell'interessato agli Eventi organizzati da Koelnmesse anche in collaborazione con terzi partners. Comunicazione di informazioni precontrattuali (es. programmi, proposte, ecc.) connesse agli Eventi, su richiesta dell'interessato.
2. Pianificazione e gestione organizzativa degli Eventi, ad esempio gestione dell'emissione e pagamento del biglietto d'ingresso (compreso il controllo del buon fine del pagamento dello stesso effettuato tramite servizi di terzi operatori), emissione di accrediti e pass di ingresso, creazione e controllo di cartellini identificativi personali a fini di security. Programmazione ed erogazione di specifici servizi richiesti a Koelnmesse dall'interessato (ad esempio servizi di traduzioni, hostess), gestione dei contratti stipulati con terzi fornitori di beni e/o servizi utilizzati da Koelnmesse o dall'interessato durante gli Eventi; statistiche anonime.

3. Previa acquisizione di apposito consenso, invio di comunicazioni commerciali connesse alle manifestazioni fieristiche di suo interesse e su servizi e prodotti del medesimo Titolare, di altre società del gruppo Koelnmesse e di terzi (organizzatori, espositori, operatori coinvolti nelle manifestazioni fieristiche od operanti anche in altri settori) per loro autonomi trattamenti a fini di invio di materiale pubblicitario, vendita diretta, compimento di ricerche di mercato o comunicazioni commerciali di loro prodotti e servizi attraverso le modalità automatizzate sopra indicate.

### Base giuridica del trattamento e obbligatorietà o facoltatività del consenso dell'interessato

Il trattamento per le finalità sub 1 di cui al paragrafo precedente fonda la sua base giuridica nella necessità di Koelnmesse di adempiere agli obblighi assunti tramite il contratto stipulato con l'interessato (e di svolgere tutte le azioni funzionali alla corretta e completa esecuzione degli impegni assunti) e/o agli obblighi di legge ad esso connessi; pertanto tale trattamento non richiede alcun preventivo consenso dell'interessato, il quale è altresì libero di non conferire i propri dati a Koelnmesse che, tuttavia, in tal caso non potrà erogare la prestazione richiesta dall'interessato o ad esso riferibile.

Il trattamento per le finalità sub 2 fonda la sua base giuridica nel legittimo interesse di Koelnmesse di organizzare adeguatamente gli Eventi, pianificare e gestire tutte le attività organizzative ragionevolmente utili a permettere all'interessato di partecipare in modo efficiente ed efficace agli Eventi e di gestire i rapporti con i terzi fornitori di beni e servizi funzionali e/o connessi agli Eventi. Per tali finalità, quindi, Koelnmesse non necessita di ricevere dall'interessato un preventivo consenso. L'interessato è comunque libero di non conferire i dati, ma in tal caso non potrà partecipare all'Evento.

Nel solo caso di partecipazione agli Eventi che, per particolari scopi di sicurezza dei locali e/o dei beni ivi esposti al pubblico, richiedano la creazione e consegna di un cartellino identificativo con la fotografia dell'interessato, tale fotografia viene raccolta e trattata da Koelnmesse solo previo specifico consenso scritto dell'interessato, che costituisce la base giuridica del trattamento e che l'interessato può sempre negare. Il mancato consenso impedisce però all'interessato di poter partecipare all'Evento d'interesse.

Durante gli Eventi organizzati da Koelnmesse o dai suoi partners, potranno essere effettuate in loco, da parte di Koelnmesse e/o di fotografi e/o videomakers da essa autorizzati, generiche riprese e/o fotografie, per promuovere gli Eventi sui siti web ad essi relativi e sui profili social di Koelnmesse (es. twitter, facebook, whatsapp, youtube, vimeo, ecc.), su brochure, cataloghi e altro materiale promozionale cartaceo. Tali fotografie e video pubblicati riguardano Eventi che essendo attività fieristiche devono intendersi come manifestazioni di carattere pubblico e quindi sono dati per il cui trattamento non è richiesto il consenso esplicito del soggetto interessato. Inoltre, solo previo necessario specifico consenso scritto dell'interessato (che costituisce la base giuridica del trattamento), ottenuto preventivamente o in loco, le fotografie o riprese video (inclusa la voce) che ritraggono il viso dell'interessato possono essere pubblicate per finalità promozionali su materiali cartacei o canali elettronici/digitali di Koelnmesse destinati al pubblico (es. cataloghi, brochures, flyers, siti web, landing pages, blog, social network). In tale ultimo caso l'interessato può negare il consenso, rendendo così impossibile trattare i dati per tali specifiche finalità. Fornendo il consenso, l'interessato rinuncia a qualsiasi corrispettivo economico per l'utilizzo della propria immagine.

In qualità di interessato lei può chiedere, in seguito, in qualsiasi momento l'oscuramento del proprio viso ritratto nelle immagini trattate da Koelnmesse, ferma restando la liceità del trattamento operato da Koelnmesse o da terzi autorizzati fino alla data di revoca del consenso, tramite comunicazione all'indirizzo mail : [privacy@koelnmesse.it](mailto:privacy@koelnmesse.it) e ferma l'eventuale diffusione non controllabile da Koelnmesse.

Per le finalità sub 1 e 2 i dati potranno essere comunicati da Koelnmesse a: fornitori del servizio di gestione e manutenzione dei sistemi informatici, dei siti web e delle banche dati di Koelnmesse, società affidatarie di servizi necessari per l'organizzazione e

gestione degli Eventi (es. installazione di allestimenti e attrezzature, editori di cataloghi cartacei e on-line, logistica, security, vigilanza privata, pronto soccorso, hostess, ecc.), consulenti, che tratteranno i dati quali Responsabili Esterni.

I dati potranno inoltre essere comunicati da Koelnmesse a partner commerciali terzi con i quali Koelnmesse condivide l'attività di realizzazione e/o promozione degli Eventi, che tratteranno i dati in veste di titolari autonomi o co-titolari o responsabili esterni.

#### **Trasferimento dei dati**

I Dati potranno essere comunicati, con tale termine intendendosi il darne conoscenza (anche per eventuali trattamenti) ad uno o più soggetti determinati nei limiti strettamente pertinenti agli adempimenti degli obblighi, ai compiti ed alle finalità di cui sopra:

- ad allestitori, società di assistenza e manutenzione, stampatori, società di elaborazione dati, imprese di rilevazione della performance della manifestazione, studi di consulenza amministrativa;
- a tutti i soggetti cui la facoltà di accesso a tali dati è riconosciuta in forza di provvedimenti normativi (es. forze di polizia, autorità giudiziaria, amministrazione finanziaria, guardia di finanza, uffici giudiziari, ecc.);
- agli uffici postali, a spedizionieri e a corrieri per l'invio di documentazione e/o materiale;
- a tutte quelle persone fisiche e/o giuridiche, pubbliche e/o private (studi di consulenza legale, amministrativa, contabile e fiscale, studi di consulenza del lavoro, Uffici Giudiziari, Camere di Commercio, Camere ed uffici del Lavoro, ecc.) quando la comunicazione risulti necessaria o funzionale allo svolgimento della nostra attività e nei modi e per le finalità sopra indicate;
- istituti bancari e enti finanziari in genere per la gestione d'incassi e pagamenti derivanti dall'esecuzione dei contratti.

Inoltre, potranno venire a conoscenza dei dati personali:

- i nostri dipendenti e collaboratori nonché Responsabili esterni che forniscono a Koelnmesse servizi amministrativi, informatici, logistici e di consulenza, società affidatarie di servizi necessari per l'organizzazione e gestione degli Eventi (es. installazione di allestimenti e attrezzature, editori di cataloghi cartacei e on-line, logistica, security, vigilanza privata, pronto soccorso, hostess, ecc.), consulenti. Le società che effettuano il trattamento dei dati personali per conto del Titolare operano quali responsabili di tale trattamento, nel rispetto degli specifici obblighi stabiliti nei relativi contratti di servizio. Lei potrà ottenere una lista aggiornata dei nostri Responsabili del Trattamento, facendone richiesta via posta o via email al recapito sopra indicato.

#### **Trasferimento all'estero di dati**

Nel caso di Eventi che si svolgano extra-UE (in particolare USA, Repubblica Popolare Cinese, India), organizzati o partecipati da Koelnmesse, la comunicazione dei dati, come sopra effettuata da parte di Koelnmesse, può avere come terzi destinatari eventuali soggetti aventi sede in tali paesi. In tale caso, il trasferimento da parte di Koelnmesse verso l'importatore stesso avrà luogo soltanto a fronte di adeguate garanzie, costituite, in particolare, sulla base di clausole contrattuali standard che garantiscano un'adeguata protezione dei dati con le quali il terzo destinatario, per i trattamenti di propria competenza, si impegna nei confronti di Koelnmesse, per sé ed i propri dipendenti, al rispetto di obblighi privacy sostanzialmente equivalenti a quelli previsti dalla normativa UE a carico di Koelnmesse.

Qualora non sia possibile adottare clausole del suddetto tenore, Koelnmesse applica una deroga al divieto di trasferimento dati extra-UE, costituita dal fatto che il trasferimento dei dati verso il Paese extra-UE i) è necessario all'esecuzione di un contratto concluso tra l'interessato e il co-titolare del trattamento ovvero all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su istanza dell'interessato; ii) il trasferimento è necessario per la conclusione o l'esecuzione di un contratto stipulato tra il titolare del trattamento ed un'altra persona fisica o giuridica a favore dell'interessato (tale altra persona fisica o giuridica è una filiale o partner di Koelnmesse avente sede nel Paese extra-UE).

#### **Conservazione dei dati personali**

Koelnmesse distrugge o anonimizza i Dati non appena cessano di essere necessari per le finalità di trattamento suddette, con riferimento agli eventi per i quali sono raccolti, nella misura in cui non debbano essere conservati più a lungo in ragione del rispetto del termine prescrizione previsto per la tutela dei diritti connessi al rapporto contrattuale con l'interessato.

#### **Diritti dell'interessato**

L'Interessato potrà esercitare, in relazione al trattamento dei dati ivi descritto, i diritti previsti dal GDPR (artt. 15-22), ivi inclusi:

- a. ricevere conferma dell'esistenza dei Dati e accedere al loro contenuto (diritti di accesso);
- b. aggiornare, modificare e/o correggere i Dati (diritto di rettifica);
- c. chiedere la cancellazione o la limitazione del trattamento dei Dati trattati in violazione di legge compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i Dati sono stati raccolti o altrimenti trattati (diritto all'oblio e diritto alla limitazione);
- d. opporsi al trattamento (diritto di opposizione);
- e. proporre reclamo all'Autorità di controllo (Garante per la protezione dei dati personali [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)) in caso di violazione della disciplina in materia di protezione dei dati personali;
- f. ricevere copia in formato elettronico dei Dati che lo riguardano come Interessato, quando tali Dati siano stati resi nel contesto del contratto e chiedere che tali Dati siano trasmessi ad un altro titolare del trattamento (diritto alla portabilità dei dati).

#### **Dati di contatto del Responsabile per la Protezione dei Dati Personali (RPD o DPO)**

L'interessato può rivolgersi al Responsabile per la Protezione dei Dati Personali (RPD o DPO), utilizzando i seguenti dati di contatto:

Società: **Argo Business Solutions S.r.l.**

Mail: [dpo.koelnmesse@argobs.com](mailto:dpo.koelnmesse@argobs.com)

Indirizzo: Viale Degli Angeli 6, 12100 Cuneo (CN), Italia

Numero di telefono: +39 011 19115359